

# ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Vármegyeháza  
Telefonszám: 22.09  
Hirdetési díjak:  
Hasábmillimétersoronként  
10 fillér  
Felelős kiadó:  
BALLA JÁNOS

Megjelenik szombaton délelőtt.  
Előfizetési díjak:  
Egy évre ..... 4.80 P  
Fél évre ..... 2.40 P  
Negyed évre ..... 1.20 P  
Kéziratokat nem adunk vissza  
Felelős szerkesztő:  
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

## A háborus idők magyar kérdéseiről beszéltek Zemplén országgyűlési képviselői Királyhelmecen

A Bodrogköz politikai seregszemléje — A külpolitika és belpolitika kérdései — Vitéz Fáy István dr. főispán, Kossuth Pál, Szabó Zoltán, Virágh Béla és Zichy Nándor beszédei

A Bodrogköz magyarságának hatalmas politikai seregszemléje volt vasárnap az a nagyválasztmányi gyűlés, amelyet a Magyar Élet Pártjának vezetősége hívott egybe. A felszabadulás óta ez volt az első nagyszabású politikai megmozdulás, amelyen a hazatért bodrogközi községek magyarsága hitet tehetett a magyar egység és a keresztény nemzeti politika szükségessége mellett.

Már a koradélutáni órákban zsufo-lásig megtelt a királyhelmeci ikturház a választókerület közeli és távoli községeiből egybesereglett kiküldöttekkel, s amikor a párt vármegyei vezetősége és országgyűlési képviselői megjelentek, már sokszázra rugott azoknak a száma is, akik a gyűlésteremből kiszorultak és az utcán vagy az udvaron hallgatták a nagyjelentőségű politikai megnyilatko-zásokat. A nagyválasztmányi gyűlésen részt vett vitéz Fáy István dr. főispán, dr. Kossuth Pál, dr. Szabó Zoltán, Vi-rágh Béla és gróf Zichy Nándor or-szágyűlési képviselők, a bodrogközi kerületből gróf Sennyey Pál elnök, Janka Péter esperes, Radácsy György főszol-gabíró, aki a rendezés és előkészítés munkáját végezte kiváló hozzáértéssel, továbbá a községek elnökei és választ-mányának tagjai igen nagy számban.

### Ünneplik a Kormányzót

A gyűlést gróf Sennyey Pál elnök nyitotta meg, meleg szavakkal üdvözölve a párt vezetőit és a megjelent érdeklődő közönséget, majd elsőnek Virágh Béla bodrogközi képviselő mondotta el nagy érdeklődéssel várt beszámoló beszédét. Bevezetőjében megemlékezett a Főmél-tőségű Kormányzó Ur születésének het-venötödik évfordulójáról, s magasszárnyalású beszédben méltatta országglásának iörténelmi jelentőségét. Hálát kell ad-nunk az Uristennek ezen a helyen is, hogy a legválságosabb időben kegyel-méből Horthy Miklóst adta a nemzet-nek, aki közel negyedszázada óta örök-dik minden magyar életors felett. Bele kell kiáltanunk minden magyar szívébe, minden magyar lélekbe, hogy nekünk csak egy vezérünk van, hogy mi csak egy vezér szavának engedelmeskedünk: Főméltóságú Kormányzó Urénak.

A továbbiakban megemlékezett a megszállás kisebbségi kenyerét evő bodrogközi magyarság életéről, s idézte azoknak az időknek az emlékeit, amikor nemzeti kalandorok itélkeztek az ezeréves magyar föld sorsa felett. Azóta a trianoni sorompók leomlottak, mert lámadtak hőselők magyarok, akik el-vezették ezt a népet a feltámadás felé. Ujra kemény idők, súlyos megpróbál-tások nehezettek a magyarságra, ép-pen ezért jelentősége van ennek a mos-tani gyűlésnek is, mert itt közelebb ju-tunk egymás szívéhez és megérezzük a mai idők nagy parancsát: ma a nemzeti politikát képviselő kormánynak egytlenegy feladata az lehet, hogy a nemzeti erőket egységbe fogja és ha szükséges, teljes súlyával dobja bele a magyar jövőnd szolgálataiba. Ehhez a nagy munkához a felszabadult területek magyarsága is felajánlja minden erejét és igérik, éberen fognak vigyázni, hogy ez az egységet senki meg ne zavarja. A gátakat együtt álljuk, együtt védjük és együtt győzünk, vagy együtt halunk. Mert ennek a világháborúnak minden könnyét és minden sebéit vállalnunk kell, hogy soha többé ne ismétlődhessek

meg Trianon, hogy egyszer szép és gazdag legyen a magyar élet.

### Uj szociális világrend

A következő szónok Kossuth Pál dr. országgyűlési képviselő volt, aki beszé-dében hangoztatta, hogy a belső front kialakulásának különös jelentősége van a Bodrogközön, mert ez a vidék egy-szer már átélte, hogy mit jelent, ha a belső front felbomlása következtében összeomlik az állam, hiszen ennek lett szomorú eredménye az ősi magyar Bodrogköz trianoni kettészakitottsága is. Beszédének további részében azt a meggyőződését fejezte ki, hogy eddigi helytállásunk és áldozatkészségünk reményt nyújt nekünk arra, hogy a nyu-gati hatalmak nem fognak kérni többé abból az órségváltásból, amely 20 éven át a trianoni időszakban bizonyította

### Bizalom, szeretet, fegyelem vezetőink iránt

A lelkes tapssal fogadott beszéd után dr. Szabó Zoltán képviselő emelkedett szólásra, hangoztatva, hogy a mai sors-döntő időkben minden magyarnak ren-díthetetlen bizalommal kell körülvennie az ország vezetőit. Gondoljunk arra, hogy csak az utóbbi néhány esztendő alatt is hányszor kellett nagy magyarokat temetnünk, akiket a fajtájukért végzett emészto munka és éjjel-nappali gond őrölt fel. Eppen ezért magunkba kell szállnunk: vajjon meg tudjuk-e mi a ve-zetőinket becsülni, köréjük tudunk-e tö-mörülni bizalommal, szeretettel, engedelm-séggel és fegyelemmel. Sohase feled-jük, hogy amikor ők országos intéz-keéseiket meghozták, nem a hatalmat nézik, nem elmosódó tömegeket néznek, hanem magyar házakat és bennük ma-gyar embereket. Ne feledjük, hogy szol-gálatban elégni akaró emberek a mi vezetőink és ha az intézkedések nem tökéletesek is, emlékezzünk arra, hogy válságos időkben, megrázkódtatások köz-ben nem lehet nyugodtan terveket ké-szíteni.

A belpolitikai kérdések közül dr. Szabó Zoltán elsősorban a kormány

### A nemzeti politika jegyében

Hosszu utat tette meg a következő szónok, gróf Zichy Nándor képviselő, amíg kétszeri frontszolgálatá után ismét megjelenhetett a választók előtt. Meg-kapó beszédében beszámolt azokról az élményekről, amelyekben az orosz terü-leteken volt része. Azután a lélektelen-ség után, amit kint minden magyar ember tapasztalhatott, annál nagyobb az öröme, hogy idehaza munkahelyén, mint az Aero-szövetség elnöke, foglal-kozhatik a lelkes magyar fiatalokkal. Ne várjunk mindent kívülről, hanem bizzunk magunkban, mindenekelött pe-dig bizzunk a magyar jövőnd igéretes letéteményesében: az erős magyar ifjúságban.

Feszült érdeklődéssel kísérte a nagy-választmány közönsége vitéz dr. Fáy István főispán nagyhatású felszólalását, aki örömeinek adott kifejezést, hogy ez a gyűlés nem a pártpolitika, hanem a nemzeti politika jegyében ment végbe. Hangoztatta, hogy a külpolitikai kér-dések előterében ma kétségkívül a há-boru kérdése áll. Különös kegyelme az Uristennek, hogy mi ezt a háborút

életképtelenségét. Helyes és céltudatos külpolitikánknak köszönhetjük, hogy a világrengés közepette is aránylag ked-vező körülmények között élhetünk.

Az új szociális világrendbe bele kell illeszkednünk és kormányunk e tekin-tetben mindent megtesz, amennyire a mai nehéz idők pillanatnyilag ezt meg-engedik. A szociális reformokat minden rendelkezésre álló eszközzel meg kell valósítanunk, s nem szabad lemondanunk ezeréves életformánkról. A magyar alkotmány és a fennálló körülményeink szerint éljünk, ne engedjünk teret a fantaszták szélsőséges mozgalmainak. Erősítsük a magyar öntudatot, legyünk türelmesek a nemzetiségeinkkel szemben, de meg kell tölük követelnünk a magyar sorsközösség teljes vállalását. Legna-gyobb és legelső feladatunk, hogy meg-dönthetetlen összefogásban erősítsük a nemzet erőt a végső nagy győzelemre.

szociális intézkedéseit ismertette. Han-goztatta, hogy e tekintetben már régen megelőztünk náluunk sokkal gazdagabb országokat is, hiszen sok országban még most készítenek elő olyan szoci-ális terveket, amelyek náluunk már régen megvalósultak. A magyar állam-háztartás tételei között jelenleg is 350 millió pengőt találhatunk kimondottan olyan célok megvalósítására, amelyek a kisemberek megerősítését szolgálják. Az egymilliárdos mezőgazdasági terv megvalósítása, a közjóléti szövetkeze-tek, Oncsa-intézmények működése, a szegény, de tehetséges gyermekek fel-karolásának mozgalmá és a szociális intézkedések egész hosszu sora bizo-nyítja, hogy egyáltalán nincs okunk szégyenkezni a minket leckéztető kelet és nyugat előtt. Szeretettel felkarolja a kormány a mai háborus időkben elsősorban azoknak az ügyét, akik a legnagyobb adót, a vér adóját fizetik a boldogabb jövőndért. Tiszták és ne-mesek a kormány intézkedései és cél-kitűzései, de ezekhez a tiszta célokhoz egyetértő, fegyelmezett, együttmenetelő nép is szükséges.

### A közellátás kérdései

A közellátásról szólva, hangoztatta a főispán, hogy áldozatokat kell hoz-nunk, és ezek az áldozatok kétségte-lenül erősen a bőrünkbe vágnak. Eze-ket azonban vállalnunk kell jövőnk és biztonságunk érdekében. Hiszen ne fe-ledjük, hogy a háboru megnyeréséhez nemcsak a külső, hanem a belső front-nak is szilárdnak és megdönthetetlen-nek kell lennie. Részletesen beszélt ezután vitéz dr. Fáy István a közellátást veszélyeztető magatartásról: az árul-vonásról, a terményvisszatartásról és az árdágításról. Hangoztatta, hogy akik ezeket elkövetik, nem tekinthetők ma-gyar embereknek, mert az ilyen embe-rek az árulvonással, a termény eldu-gásával talán éppen a saját hozzátarto-zóikat: a fronton küzdő gyermekeiket, apáikat, testvéreiket károsítják meg, akik-nek pedig még nagyobb adagra van erő-sebb táplálékra van szükségük. Meg van győződve arról, hogy a Bodrogköz népe teljesíteni fogja kötelességét a külső fronttal szemben.

### Módosítják a termésrendelet

Megnyugtatásul egy nagy jelentőségű bejelentést is tett, amely szerint egy ha-marosan megjelenő kormányrendelet a termésbeszolgáltatás eredeti tervezetén módosításokat fog végezni, s intézkedik a kisemberek szükségleteinek biztosítá-sáról. Végül testvéri összefogásra hiata fel a bodrogközi magyarságot, s hango-ztatta, hogy a munka, fegyelem és áldozat-készség meg fogja hozni a békét és azal egyútt a teljes magyar igazságot is.

Szűnni nem akaró tapssal köszöntötte a közönség vitéz Fáy István dr. főispánt nagyhatású beszéde végén, aki ezután ki-osztotta a községi pártvezetők között a központ kitüntető díszokleveleit. A kitün-tettek nevében Kató János lácai igaz-gató-tanító mondott köszönetet, ígérve, hogy még fokozottabb mértékben meg-fogják tenni kötelességüket a magyarság érdekében. A kitüntöten sikerült nagy-gyűlés Toth János igazgató-főmérnök, királyhelmeci pártvezető záróbeszédével és a Himnusz eléneklésével ért véget.

### Háromnapos engesztelő ájtatosság

A sátoraljaujhelyi róm. kath. egyház-község június 30-án, július 1-én és 2-án háromnapos engesztelő ájtatosságot tart Jézus Szívéért. Az ájtatosságot este 7 órai kezdettel tartják a róm. kath. templomban.

A szentbeszédet Densz Géza hit-oktató, Denderle József piarista tanár és Homér Gyula apátplébános mondja. Pénteken tartják a családfelajánlás meg-ujtását.

### Rákóczi-film felvételei Zemplénben

Rövidesen megkezdik egy nagyszabású történelmi magyar film felvételeit, amely II. Rákóczi Ferenc életéről készült. A film gyártását a Hunnia filmgyár vezérigazgatója, dr. Bingerth János vezeti, s költségei hétszáz ezer pengőt tesznek ki. A filmben hatalmas tömegjelenetek lesznek és a műtermi felvételek mellett igen sok a külső beállítás is. Még nem döntöttek véglegesen, hogy ezeket a felvételeket hol forgatják, de erősen elő-térbe került Zemplén vármegye földje, különösen pedig Sárospatak neve, mint amelyik a Rákócziakkal való szoros kapcsolata révén elsősorban alkalmas erre a célra annál is inkább, mert Sárospatakon van az ország legszebb és legépebb Rákóczi-vára.

## Leventenap Széphalomban

Kitűnően sikerült leventenapot rendeztek az elmúlt vasárnap a közeli Széphalom községben, amelyen nagyszámú érdeklődő közönség jelent meg, közöttük Kossuth Lajos miniszteri tanácsos és Rác Imre főhadnagy, körzeti leventeparancsnok.

Az ünnepség szentmisével kezdődött, majd a leventeiifjúság a Kazinczy-kertben megkoszorúzta Kazinczy Lajos honvédtábornoknak, a tizenegyedik aradi vértanúnak a szobrát. Ezután a levente-ujoncok apróddá avatása következett, akikhez Kiss Imre róm. kat. káplán intézett buzdító beszédet.

A gyakorlatórára ment végbe a sportbemutató, amelynek műsorán atlétikai számok, versenyszámok, tréfás játékok és nótázások voltak. A nagyszámú közönség sok tapssal jutalmazta az ügyes leventék kitűnő sportteljesítményét. Az előkészítés és rendezés Mikulka Mihály igazgató-tanító, csapatparancsnok körültekintését és hozzáértését dicsérte.

Egy finom amerikai műhely  
**furógép eladó.**

Cím a kiadóhivatalban.

## ÜZEN A FRONT

Kolyvek Gyula honvéd a „Z” 326/4. tábori posta számról megható levélben köszöni meg a Zemplén útján azt a sok levelet és azokat a képeslapokat, melyeket ismeretlen újhelyiektől a Zemplénben megjelent úzenetei nyomán kézhez kapott. Különösen hálásan köszöni Arany Sándoréknak és a Germán családnak kedves küldeményeiket, melyek neki igen nagy örömet szereztek. Azt írja, hogyha Isten segítségével még egyszer végig mehet az újhelyi Fő-utcán, mindenkinek személyesen fog köszönetet mondani küldeményeikért. Együttal üdvözlöi édesanyját jó egészségben a Molnár István-utca 31. szám alatt. Tábori postaszám: „Z”. 326/4.

Kocsis Ferenc vendégfőnök, örvezető a Z. 975. tábori postaszámról köszönti barátait és vendégeit. A Zemplén-t megindítottuk.

### Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejthetetlen feleségem és édesanyám elhunytá alkalmából részvétükkel mély gyászunkat és fájdalomukat enyhíteni szívesek voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet

a Polgári család

## Fürdés közben a Bodrogba fult

Borsi mellett a Bodrogban furdott június 24-én, csütörtökön Németh István 22 éves árkász honvéd több bajtársával együtt.

Eleinte semmi kellemetlen mozzanat sem zavarta meg szórakozásukat, később azonban Németh István a mély vízbe ment, s egy vigyázatlan pillanatban alámerült. A hullámok még néhányszor feldobták, de mire a közelben tartózkodók észrevették és segítségére sietettek, a fiatal árkász már halott volt. Az illetékes hatóságok megindították a vizsgálatot a szerencsétlenség részleteinek tisztázására.

## Ingatlanforgalmi Iroda megnyitás

Van szerencsém a Nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy a Földművelésügyi Miniszter ur 236.224-1943. VII. B. szám alatt az Ingatlanforgalmi engedélyt megadta s irodámat Horthy M.-tér 20. sz. alatt megnyitottam. Veszek és eladok minden néven nevezendő ingatlant. Kérem a nagyérdemű közönség szíves megbízását. A megbízást lehető leggyorsabban és teljes megelégedésre bonyolítom le.

**BERÉNYI JÓZSEF**  
ingatlanforgalmi irodája  
Horthy Miklós-tér 20.

2994

## Érdekes negyven éves találkozó Újhelyben

Az ország minden részébe szétszóródtak az 1903-ban érettségizett hajdani fiatal újhelyi piarista diákok

Június 20-án, vasárnap megható iskolai találkozó volt Újhelyben. A sátor-aljajuhelyi kegyesrendi gimnáziumnak 1903-ban érettségizett növendékei jöttek össze, hogy felüljitsák a régi szép újhelyi diákeveket és számot adjanak egymásnak arról, hogy negyven év alatt mit csináltak és merre jártak.

A 40 éves találkozóra már a szombat délutáni gyorsvonattal megérkeztek a régi újhelyi diákok és a vacsorát már baráti körben töltötték családjaikkal együtt.

Vasárnap reggel fél 9 óraker valamenyien résztvettek a klostromban az ősidők óta hagyományos diákmissén. A diákmissét Kolla János háznagy tartotta és a misén Schuster János postaigazgató és dr. Szaller Miklós öreg diákok minisztráltak. Majd tisztelgő látogatást tettek Zellhoffer János jelenlegi igazgatónál és Kolla János háznagnál.

Felkeresték a régi VIII.-ik osztályt, ahol mindenkori a régi 40 év előtti helyét foglalta el a padokban.

A 72 éves örökifjú Somogyi István akkori osztályfőnök a katedrán foglalt helyet és megköszönte a diákok nevében is a nagy és nemes munka eredményét, amelynek legnagyobb része magának a piarista Rendnek volt.

Ezután a jelenlegi igazgató viszonzta emelkedett beszédében úgy a maga, mint a Rend részéről a hozzá intézett köszönő szavakat. Ezután Somogyi István ismét mint osztályfőnök elevenítette fel a multak emlékeit és a fizikából Hein-

rich Béla és Szaller Miklós főorvosokat alaposan megegzaminálta.

Ezek után a megjelentek egyrésze a helybeli köztemetőben nyugvó tanáraiak sírját kereste fel és koszorúzta meg. Utána közös ebédre vettek részt, melyen több meleg és baráti hangulatú felköszöntő hangzott el.

A találkozóon a következők vettek részt: Somogyi István nyug. gimn. igazgató volt osztályfőnök Alsóörs, Somogyi megye. Dr. Heinrich Béla m. kir. tiszti főorvos Nagyvárád. Dr. Szaller Miklós m. kir. tiszti főorvos Szolnok. Dr. Sebők Elek ny. gazd. főtanácsos, ügyvéd Békés. Dr. Keilner Győző ny. bizt. vezérőrnagy Kassa. Nyeviczkey Antal várm. irodatiszt Sátorajuhely. Gőndör Herman ny. városi állatorvos Sátorajuhely. Dr. Markovics Áron kir. állatorvos Sárospatak. Zelenyi Béla vm. sv. főtanácsos, főnök Szolnok. Zalavári István vm. sv. főtanácsos Sátorajuhely. Schuster János m. kir. postaigazgató Budapest. Dr. Nóti Lajos orvos Miskolc. Szunyogh József nyug. máv. intéző Sátorajuhely. Dr. Balázs Lajos táblabíró Budapest. Dr. Gombos Bertalan ügyvéd Királyhelmec.

Családosul résztvettek az alábbiak: Dr. Sebők Elek, Nyeviczkey Antal, Gőndör Herman, Dr. Gombos Bertalan, Dr. Balázs Lajos.

Phönix vagy más kézi körkötőgépet vennék. Árjajánlatot Kain Nagyvárád, Prohászka-tér 5.

## Forgópisztollyal agyonlőtte szerelmését egy kisorvággyi kovácmester

Régebb idő óta udvarolt már Kisorvággy községben Demeter Balázs 42 éves kovácmester özv. Kocsi Károlynénak. A kovácmester korábban házasságot kötött, de a felesége meghalt, s amikor Kocsi Károlyné is özvegyen maradt, egyre bensőbb vonzalom fejlődött ki a 42 éves férfi és a 33 éves asszony között.

A gyászidő mindkettőjüknek elmúlt már, s ettől kezdve a férfi egyre kedvetlenül lépett fel a asszonnyal szemben és kérte, hogy menjen hozzá feleségül. Kocsi Károlyné azonban mindig kitérő választ adott, ami Demetert nagyon elkeserítette. Elhatározta, hogy véglegesen döntésre bírja az asszonyt. Kedden este munka után meg is jelent nála és ismét felszólította, hogy menjen

hozza feleségül. Kocsiné kerek elutasította a férfit, s ebből heves veszekedés támadt közöttük. Veszekedés közben Demeter Balázs forgópisztolyt rántott elő és abból közvetlen közelről halálra lőtte az asszonyt, azután a következő golyót önmagába röpítette.

A szerencsétlen véget ért asszony azon nyomban szörnyethalt, Demeter Balázs azonban életben maradt. A golyó ugyanis az álla alatt hatolt a fejébe és a szeme alatt jött ki az arcából. A kovácmester a szerelmi tragédia után elmenekült és éjnek idején a határban bujkált. Másnap azonban a ricsei csendőrök Ricse közelében a Tisza partján elfogták és megbilincseltek.

A sátorajuhelyi kir. ügyészségről dr. Szabó Dezső kir. ügyész vezetésével

755/1943. sz. A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat Elnökétől.

## MEGHIVÓ.

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat folyó évi július hó 5-én délelőtt fél 11 óraker

Sárospatakon a társulat székházában az alábbi tárgysorozattal

## rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a közgyűlés t. tagjait meghívom.

1. Elnöki megnyitó, határozatképesség megállapítása, jegyzőkönyv hitelesítő kiküldése.
2. Igazgató főmérnök félévi jelentése.
3. Az előző közgyűlés óta érkezett miniszteri rendeletek tárgyalása.
4. A m. kir. Földművelésügyi miniszter ur 191.388/1943. VIII. A. 1. számú a „Vízitársulatoknak vízjárési egységek szerint való egyesítése” tárgyában megküldött rendeletek tárgyalása.
5. Vitéz báró Vécsey Ferenc pénztárvizsgálati jelentése.
6. A balsai partvédmű építéséhez való hozzájárulás.
7. Telekvásárlás a közp. örlak és közp. raktár részére.
8. Egy darab száraz kotró beszerzése.
9. Erdőtanácsadói állás rendszeresítése és illetményeinek megállapítása.
10. Kérvények.
11. Esetleges indítványok.

Pácín, 1943. június hó 12-én.

Br. Sennyey Miklós s. k. m. kir. titkos tanácsos, elnök.

2996

bizottság szállt ki szerdán délbén Kisorvággyra, ahol a törvényszéki orvosok felboncolták Kocsi Károlyné holttestét.

A gyilkos Demeter Balázst a csendőrök bekísérték az ügyészség fogházába. Minthogy tettét löfegyverrel követte el, ügyét valószínűleg rögtönítélő bíróság fogja tárgyalni.

## Latabár Árpád Újhelyben

A magyar színházművészet ismert nevé komikus, ifj. Latabár Árpád Homokay Pál színigazgató felkérésére két-napos vendég szereplést vállalt Sátorajuhelyben. Vendégjátékát hétfőn kezdi meg, amikor is az Ilyenek a férfiak c. zenés vígjátékban, kedden pedig a Patyolatkisasszony c. zenés vígjátékban lép fel.

Latabár Árpád vendég szereplését igen nagy érdeklődés előzi meg, annál is inkább, mert köztudomású, hogy a népszerű komikus Sátorajuhely szülőföldjére. Amint a Homokay Pálhoz írt levelében közli, ő maga is szívesen vállalta a szülővárosában való fellépést, mert „Büszke vagyok arra a gyönyörű hegyfaljai városra — írja — cserébe csak annyit kívánok, hogy előadás után senki se tiltakozék az ellen, hogy ott születtem.”

Mi pedig bizonyosra vesszük, hogy Latabár Árpád jól fogja érezni magát idehaza, a szülővárosában és megilletődötten fog majd állni a reflektorfényében, amikor „földijeit” lelkes és szeretetteljes tapssal köszönik meg itthoni vendég szereplését.

## A vármegye életéből

A tiszti főorvos jelentése szerint május havában Zemplénavármegyében az élveszületések száma 278 volt. Elhaltak összesen 172 en.

A fertőzőbetegségek összes száma 314 volt. Ezekből a maláriás megbetegedések száma 222. Egészségügyi ismeretterjesztő előadást a hatósági orvosok 27 esetben tartottak. A szegénybeteg rendelkezésen megvizsgált egyének száma 1603 volt. A földkeresztes egészségvédelmi tanácsadásokon összesen 2189 en jelentek meg.

A belügyminiszter Tarczal községbe helyettes községi orvosként dr. Rosner Adolf munkaszolgálatos orvost, a tállyai közegészségügyi körbe pedig helyettes körorvosként dr. Goldner Lajos honvédelmi munkaszolgálatos orvost kirendelte a hatósági orvosok katonai szolgálatának időtartamára. Sárospatak községben az alispán Kiss Tóth József ottani lakost fertőtlenítő egészségőrként alkalmazta.

A törvényhatósági főállatorvos jelentése szerint a ragadós száj- és körömfájást Taktaharkányban állapították meg járványosan és veszkerület alakítása váli szükségessé. Taktaharkány község előjáróságának az elrendelt óvintézkedések betartása körüli maradéktalan ténykedése folytán sikerült a betegség tovaterjedését megakadályozni. Így a betegség miatti veszkerület és zárlatot még a hó folyamán fel is oldották.

Sertéspestist állapítottak meg Vajdacska, Mikóháza és Rátka községben, megszűnt Garanyban, ahol 5 drb. sertés elhullását okozta. Sertésorbánc állapított meg Kisdozra, Ricse és Tállya községben és Sátorajuhely megyei városban, megszűnt Tállyán, ahol 2 darab sertés hullott el.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejthetetlen jó férjem elhunytá alkalmából részvétüket nyilvánították, azoknak hálás köszönetet mondunk.

özv. Rózsahegyi Józsefné és gyermekei

198—197/1943. vhsz.

### Árverési hirdetés

Róth Sámuel végrehajtó javára 200 P tőke és jár. kielégítésére és a felülfoglalt 3000 P-re becsült 10 máglyadongát fenékkal együtt Sátorajuhelyben a szőlőhegyen végrehajtást szenvedő lakásán 1943. évi július hó 2-án délután 2 óraker el fogom árverezni. Sátorajuhely, 1943. június 7-én.

Hazay Béla sk. kir. jbiróság végrehajtó.

2992

## MI U

Az elsőtétítés 10 órától regge

— Kinevezés: niszter Polgári József őrmestert május 1-én a honv. tisztviselő kornokká kinevezte.

— Női Önkéntes Munkaszervezési munkára Városháza I. emeleti tag, az is Elnökség.

— Megvendéglési járás kinevezése: ségei elhatározta, vendégelik az újapólt sebesülteket gazdátársadalma, sága kereste fel. Holnap, vasárnap sége látogatja, osztja ki a sebesadományait.

Keresztény 3-nyári

kisegítő felügyelő nagyobb gazd elmenne. —

— Kassai I. táborozás: gimnázium 142 készcsapata június közepében a Tiszalátogatást tették nézték többek tárat, majd a Fehérvári záradok.

— Kögyűlölet: királyhelmec Asszonyok Nemzeti körorvosok csoportjának vezetője délután fél 4 órakor közgyűlést. A közgyűlés az egyes szakosztályokról, külföldi feladatokról, de nagy a központi kiküldetés.

Ügyes, leány Szabó Pál

— A sárospataki életéből: Sárospataki református tanácsa tanácsos iskolát hozott. Ugyanezen naziumi igazgató s erre dr. Harsányi választott.

— Internálótábor: A sárospataki internálótábor kényesermunka Béla és Németi várgókat, akiket tett rendszeres.

### Köszönet

Mindazoknak bátyám elhunytá alkalmából részvétüket nyilvánították, azoknak hálás köszönetet mondunk.

228/1943. vgh

### Árverés

Kornitzer László 125 P 54 f. tel. és felülfogóságokat, u. vendégfői bereben 1943. évi július hó 2-án délután 2 óraker el fogom árverezni. Királyhelmec.

2993

# MI UJSÁG?

Az elsőtétítés lakóházában este 10 órától reggel 3 óráig tart.

**Kinevezés.** A honvédelmi miniszter Polgári József m. kir. főörzsörmeztér május 1-ével Sátoraljaujhelyre a honv. tisztviselők csoportjában gyakornokká kinevezte.

**Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszervezet** tagjai mezőgazdasági munkára vidékre jelentkezhetnek Városháza I. emelet 11. sz. szoba. Aki nem tag, az is jelentkezhet ugyanott. Elnökség.

**Megvendégelik a sárospataki járás községei a sebesült honvédeket.** A sárospataki járás községei elhatározták, hogy sorban megvendégelik az újhelyi hadikórházban ápolott sebesülteket. Elsőnek Sárospatak gazdatiszadalmá, majd Végardó lakosága kereste fel a sebesült honvédeket. Holnap, vasárnap Károlyfalva küldött-sége látogatja meg a hadikórházat és osztja ki a sebesültek között szeretet adományait.

**Keresztény 3-ik kereskedelmista nyári két hónapra kiegészítő felügyelőnek csépléshez, nagyobb gazdaságba, uradalomba elmenne.** — Cim a kiadóhivatalban.

**Kassai cserkészek zempléni táborozása.** A kassai premontrai gimnázium 142. számú Rákóczi-cserkészcsoportja június 30-ig táborozik Ricse közelében a Tisza partján. A napokban látogatást tettek Újhelyben is, ahol megnézték többek között a megyei levéltárat, majd a Fejedelem borsi szülőházához zárandokoltak el.

**Közgyűlést tart holnap a királyhelmei Mausz.** A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének királyhelmei csoportja Radács Györgyné elnöknő vezetésével holnap, vasárnap délután fél 4 órakor tartja évi rendes közgyűlését. A közgyűlés tárgysorozatán az egyes szakosztályok vezetőinek beszámolóit, különféle jelentések szerepelnek, de nagy érdeklődés előzi meg a központi kiküldött beszédét is.

## Ügyes, rendszerető leányt felvesz Szabó Pál kereskedése.

**A sárospataki gimnázium életéből.** Szerdán délelőtt tartotta a sárospataki református kollégium igazgató tanácsa tanév végi ülését, amelyen számos iskolakormányzati határozatot hozott. Ugyanekkor töltötték be a gimnáziumi igazgatóhelyettesi tisztséget is, s erre dr. Harsányi István gimnáziumi tanárt választotta meg az igazgatótanács.

**Internáltak két csavargót.** A sárospataki járás főszolgabírája az internálótábor keretén belül működő kényszermunkatáborba vitette Délceg Béla és Németh Béla sárospataki csavargókat, akiket más módon nem lehetett rendszeres munkára szorítani.

### Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen bátyám elhunyt alkalmából mély gyászomban részvételükkel fájdalommat enyhíteni és a temetésén részt venni szívesek voltak, ezúton mondok hálás köszönetet.

őzv. Kakoly P. Pálné

228/1943. vgh. szám.

### Arverési hirdetés.

Kornitzer Lipót végrehajtató javára 125 P 54 f. tőke és jár. kielégítésére le- és felül foglalt 1100 P-re becsült ingóságokat, u. m. butorokat, korcsma és vendéglői berendezést, rádiót Perbenyikben 1943. évi július 3-án délelőtt 9 órakor el fogom árverezni.

Királyhelme, 1943. június 1-én. Udvarhelyi Béla sk. kir. bír. végrehajtó.

## TÖRVÉNYHÁZBÓL

**Két pengőt nyomott a rendőr markába** Ausländer Lázárné, a sátoraljaujhelyi zsidó tanító felesége, amikor a rendőr a hajnali órákban figyelmeztette az elsőtétítési kötelezettségre. A bíróságon azzal védekezett, hogy nem a rendőrt akarta megvesztegetni a két pengővel, hanem azt a büntetés kiegyenlítésére szánta, mint ahogyan Budapesten a rendőrség azonnymában ki szokta szabni a büntetést. A bíróság azonban nem fogadta el a védekezést és a vádlottat megvesztegetés büntette miatt az enyhítő szakasz figyelembevételével nem jogerősen három heti fogházra ítélte.

**Alkuls segítségével behatolt Szerencsen** Kőszeli Gyula Kovács Józsefné lakásába és onnan egy kilogramnyi zsírt akart elvinni. A tulajdonosnő azonban észrevette és ki akarta zavarni, de az nem távozott. Erre dulakodás támadt közöttük és ennek hevében az asszony bizonyult erősebbnek, mert sikerült visszavennie a zsírral telt edényt Kőszeliről, sőt a férfinak még az ingét is elszakította. Kedden tárgyalta az ügyet a törvényszék dr. Tóth László tanácsa,

## Cigarettaóknak fontos megismerni

a legdrágább, de legjobb

# RAFFA

### CIGARETTAHÜVELYT

Szopokája szabadalmazott nikotinmentesítő betéttel. Ezen keresztül a szívás még a legolcsóbb dohányból is a legkellemesebb. Nem idéz elő köhögést, vagy krákogást és tüdejének sem árt.

Ára: 100 drb. 2-es, vagy 3-as 94 fillér.

Ugyanilyen nikotinmentesítő betéttel

### CIGARETTASZIPKA

bakelitből 1 drb. 8 fillér, jávorfából 1 drb. 44 és 80 fillér, RAFFA piccolo 3 drb. válogatott szipka 17 darab tartalékbetéttel 80 fillér.

Mindegyik szipkához cserélhető RAFFA-betét 10 drb. 20 fillér. Kapható minden dohánykiskisérudában. Viszonteladókknak megfelelő árengedménnyel Sátoraljaujhelyen a dohánygyárudában és szakmabeli nagykereskedésekben. Sárospatakon a dohánygyárudákban és szakmabeli nagykereskedésekben.

Vasárnap július hó 3-án délután és este: Három ember a hóban. Zenés vigjáték. (Bérlés)

Az előadások délután pontosan 4 órakor, este pedig negyed 8 órakor kezdődnek. Az előadások kezdete után tilos a nézőtérre bemenni.

### A siker útján

A második hét gazdag műsora is kész fel fogható bizonyítékul szolgál annak, hogy a városunkban ez alkalommal működő színházunkat a hazai és külföldi színház-irodalom javát mutatja be. Az előadások színvonala pedig oly magas, amilyen csak a fővárosban lehet. Pedig a fővárosban sokkal kedvezőbb körülmények közt működnek a színházak, mint a vidéki kamaraszínházak. Ha hátrányosabb helyzetben is jól, sőt egyenesen művészi nyújtást a mi művészeink és művésznőink, akkor e tény külön elismerést érdemel. Ez elismerés mellé önként kijár az anyagi siker is.

E kettős: erkölcsi és anyagi eredmény boldog jegyében folyt le a színházi idény mostani második hete.

A második hét gazdag műsorából kiemelendő Bónyi Adorján „Elcsérelt ember” című színművének kiváló előadása. E jó mű másodszer került színre derék társulatunk előadásában. Az előadás méltó módon vitte sikerre a nem minden napi színművet. Az ensemble igen jó volt. Am az együttes keretéből magasan kiemelkedett Homokay Pál szingizgató, aki a hálás címszerepet bámulatos művészettel játszotta meg. A színre lépésétől kezdve az anyával való találkozásán, a személy azonosságának beismerésén át a záró jelenetig teljesen uralta a közönség hangulatát az igazgató. A második felvonás hallgatag záró jelenetében, amikor az anya kézi láskáját meghatoltan magához öleli és sirva csókolja, elérhetetlen művészi nyújtást. E döbbenetes csendben megértőleg találkozott össze néhány percre a színpad és nézőtér: a nagy művész és a közönség. Természetesen a második előadásnak is nagy és őszinte sikere volt. A sikerült előadás rendezésének érdeme a szingizgatóé.

Szombaton, vasárnapon este és csütörtökön délután az „Esd után köpenyeg” című énekes vigjáték élénk érdeklődés mellett került színre.

Vasárnap délután a „Vadvirág” zenés vigjátékkal szórakozott a közönség.

Kedden az „Örökké szerettek”.

Szerdán és csütörtökön este táblás ház előtt „Uri lány szobát keres” című itt már ismert zenés vigjáték került színre. Az előadást Pataky József ügyesen rendezte, s az együttes Homokay Pál szingizgatóval élén minden lehető elkövet a közönség mulattatásáért.

Pénteken Vaszari János „Mondj igazat” ötletes vigjátékát hozta színre az igazgató dicséretes rendezésében a derék művészi együttes. A siker országnak része ekkor is Homokay Pál szingizgatóé volt. A kacagtatásban eredményes segítő társai voltak Hódi Gitta, Fábán János aki a titkár bokros teendői mellett igen jó művésznök bizonyult, Lantos István, Mészáros Joli, Halász Gina, Osvát Eta, Pataky József, Tompa László, Odtai Géza, Erdélyi László.

Mindent összefoglalva megállapítható a Homokay Pál szingizgató és művész társulata által rövid másfél hét leforgása alatt elért őszinte erkölcsi és anyagi siker. Meg is érdemi ez a derék művész együttese a városunk műértő közönségének támogatását. K. Zs

## Tűzoltószövetségi gyűlés és altiszti vizsga Sátoraljaujhelyben

Urnáján tartotta meg Zemplénum megye Tűzoltó Szövetsége ez évi rendes közgyűlését a vármegyeháza nagyertermében.

A közgyűlést Bornemisza Miklós alispán nyitotta meg, szíves szavakkal emlékezett meg az elmúlt évben elért eredményekről. Kiemelte a tűzoltóság nemzeti vagyontörő, kárelhárító munkásságát, majd további áldozatos munkára hívta fel a testületi kiküldötteket.

A nagyhatású elnöki megnyitó után Esztrényi Zoltán titkár ismertette az 1942. évről szóló jelentést, zárszámadást és költségvetést, majd a tisztikar megválasztása után az elnök Bornemisza Miklós alispán a közgyűlést berekesztette és a törvényhatósági tüzoltótanfolyam vizsgáját nyitotta meg. A vizsgán részt vett vitéz László Árpád Kassa thj. város tüzoltó főparancsnoka, kerületi tüzrendészeti felügyelő, dr. Nyíri Dénes Abauj-Torna vármegye tüzrendészeti felügyelője és az előadók teljes számban. A 47 tanfolyamhallgató kivétel nélkül kiváló eredményt mutatott fel. Az elméleti vizsga után gyakorlati rész következett, ahol a vizsgázók a katonás fegyelemről és nagy szak tudásról tettek bizonyosságot. A vizsga végén Bornemisza Miklós alispán és vitéz László Árpád kerületi tüzrendészeti felügyelő teljes elismerésüket nyilvánították a tanfolyam parancsnokának dr. Dobay Béla várm. tüzr. felügyelőnek és Arany Sándor tüzoltóparancsnoknak, aki a gyakorlati részt vezette.

A tanfolyam előadója Gelger Oltmár ig főmérnök, dr. Pomóthy Rezső Oiba főorvos, Densz Géza rk. hitoktató, Szerdahelyi László százados, Olchváry Dezső tb. főszolgabíró, dr. Fáy Ödön aljegyző, dr. Ablonczy Endre szolgabíró, dr. Bakó

Károly szolgabíró, Vass Lajos járási tüzrendészeti felügyelő, dr. Herczogh Ödön szolgabíró, B. Tóth István szerencsi tüzoltóparancsnok, Faix Bertalan önk. tüzoltó s. felügyelő, Arany Sándor tüzoltóparancsnok, dr. Dobay Béla vármegyei tüzr. felügyelő és Nádassy Kázmér tüzoltó törzstűzkezes voltak.

A szépen sikerült vizsga végén Takács Ferenc rangelső tanfolyamhallgató mondott köszönetet a vezetőség és az előadók fáradozásáért.

## SZÍNHÁZ

Szombaton, június hó 26-án este: Angyalt vettem feleségül. Énekes, táncos vigjáték. (Bérlés)

Vasárnap, június hó 27-én délután: Uri lány szobát keres. Zenés vigjáték; — este: Angyalt vettem feleségül. Énekes, zenés vigjáték. (Bérlés)

Hétfőn, június hó 28-án: Ilyenek a férfiak. Zenés vigjáték. Ifj. Latabár Árpád budapesti színművész vendégfellépésével, mérsékelttel felemelt helyarárral. (Bérlészelvények ráfizetésével érvényesek.)

Kedden, június hó 29-én délután és este: Patyolat kisasszony. Zenés vigjáték. Ifj. Latabár Árpád budapesti színművész vendégfellépésével, mérsékelttel felemelt helyarárral. (Bérlészelvények ráfizetésével érvényesek.)

Szerdán, június hó 30-án este: Angyalt vettem feleségül. Énekes, táncos vigjáték. (Bérlés)

Csütörtökön, július hó 1-én este: Feleség. Bókay János vigjátéka Könyves Tóth Erzszi a budapesti Nemzeti Színház művésznőjének vendégfellépésével. (Bérlészelvények ráfizetésével érvényesek.)

Pénteken, július hó 2-án este: Kaland. Márai Sándor színműve Könyves Tóth Erzszi a budapesti Nemzeti Színház művésznőjének vendégfellépésével. Bérlészelvények ráfizetésével érvényesek.)

Szombaton, július hó 3-án este: Három ember a hóban. Zenés vigjáték. (Bérlés)

A m. kir. Közellátásügyi Miniszter ur 2980/1943, valamint 107500/1943. számú rendelete alapján Borsod, Zemplén, Abauj vm. egész területére és Heves vm. északkeleti részére

## tojás és baromfi körzeti kereskedővé kijelölt.

Kérjük a baromfi és tojáskereskedéssel foglalkozni kívánókat (szedőket), hogy szerződés kötés végett nálunk folyó hó 30-ig jelentkezzenek, mivel vásárlásokat a jövőben csak új igazolvánnyal eszközölhetnek. Igazolványukat, személyi okmányukat, ujkéletű erkölcsi bizonyítványt, saját és házastársa anyakönyvi ki vonata, házasság levele, nyilatkozat, hogy nem zsidó, 2 drb. fénykép 6x9-es nagyságu. Hozzák magukkal, vagy küldjék be postán.

## Központi Tojás és Baromfi nagykereskedés

Telefon: 29-40. MISKOLC Vay-ut 31. sz.

Abauj, Borsod, Zemplén és Szabolcs vármegyék  
**termény-, hüvelyes- és magkereskedőit**  
 ezúton értesítjük, hogy a  
**Vetőmag- és Hüvelyesforgalmi Központok**  
 cégünket körzeti kereskedőknek jelölték ki.  
 Ezért kérjük, hogy helyi kereskedők kijelölése tárgyában  
 sürgősen felkeressni sziveskedjenek.  
**ZÁHR ÉS SZAKMÁRY, tulajdonos: Csöke Károly Kassa**  
 Fő-utca 11. Telefon: 28-58, lakás telefon: 45-95.

## SPORT

Püspökladányi Máv—Máv Sac 3:3  
 (3:2). NB. III. osztályu bajnoki. Püspökladány. Gyöngyössy, a Máv-Sac kapusa csak az utolsó percben pótlólag érkezett meg a mérkőzésre, de így fáradtan is jól védte az ujhelyiek kapuját. A játéktechnika I. féldőben enyhe ítélezései miatt két érdemtelen góllal jut a püspökladányi csapat. A Máv-Sac valójában csak a II. féldőben talál magára és egy kis szerencsével a másik pontot is megszerezhetné volna. A játéktechnika II. féldőben kitűnően látta el feladatát.

Sátoraljaujhelyi Leventék házi öklívívó versenye. Június 24-én szépszámu versenyző részvételével sikeres házi öklívívóversenyt rendezett a sátoraljaujhelyi Levente Egyesület. A kezdő öklívívók mutatták be tíz működésük eredményeit. Sulycsoportonként a következő helyezéseket érték el. *Harmatsúlyban*: 1. Csontos. 2. Cinke. *Pehelysúlyban*: 1. Tóth. 2. Karosi. 3. Nedeki. *Könnysúlyban*: 1. Demeter. 2. Domokos. 3. Karaba. *Váltósúlyban*: 1. Hadari. 2. Teszenyi. *Középsúlyban*: 1. Szalkó. 2. Csontos. *Kisnehézsúlyban*: 1. Cziker. 2. Zsarnai. Az öklívívóverseny Kiss Imre rk. tiszteletadó felemelő zárószavaival ért véget.

Holnap Aknaszlatinán játszik NB. III. osztályu bajnoki mérkőzést a Máv-Sac I. csapata. A II. csapat befejezte a bajnoki mérkőzéseket és utolsó előtti helyen. A bajnoki mérkőzések az Étasz I. osztályában még nem fejeződtek be.  
 Az elmúlt vasárnap mérlege. Szatmári SE—Királyházi Máv 3:2 (1:2). Saját pályáján nehezen győzött Szatmár. — Beregszászi FTC—Szatmári Vasutas 4:3 (2:1). A kiesés ellen küzdő Beregszász csak nehezen győzött otthonában. — Nagybányai Józsefcsapat SE—Aknaszlatinai BTE 3:0 (0:0) óriási meglepetésre a bajnokjelölt aknaszlatinai csapat súlyos vereséget szenvedett Nagybányán. — Csapi SE—Nagyszőlős SE. A kieső rangadó mérkőzés elmaradt. — Munkácsi LSE—Nyiregyházi VSC 2:2 (1:1). A komoly bajnokjelölt saját pályáján veszített pontot a Máv-Sac-tól otthonában vereséget szenvedett nyiregyháziakkal szemben. — Nagybányai Petroszény SE—Szatmári Törökcsapat 3:2 (0:1). Nagybányán csak végső erőfeszítéssel tudott győzni a kiesés ellen küzdő Szatmári Törökcsapat ellen a Petroszényi csapat.

## GÖRBE TÜKÖR

„Uborkaszegzon” egykor és most

A németek az Atlanti óceánon elhelyezték a 12 hajót. Az angolok egész városrészeket bombáztak szét. Az orosz fronton egy nap alatt 95 repülőgépet lőttek le. 1500 partizán halott Boszniában. Az olvasó unottan teszi félre a lapot. Uborkaszegzon — mondja.

Bezzeg más volt ilyenkor a helyzet a régi jó bekevilágban. Akkor voltak szenzációk!

Az első igazi nyári dolog volt az a távirat, amely szerint vonatokat állít meg a hernyóraj Ontarióban. Másnap követte a losangelesi jelentés Vasquez Juanról. 22 hónapos csecsemő volt Vasquez Juan és arról nevezetes, hogy cucli helyett Britanicát követelt az apjától és úgy füstölt, mint egy hajókémény.

Ehhez már csak fél lépés volt az ámokfutó ugyancsak Délafrikából s mire ideért, lebecskázott háromszáz benzülőltet. Azután megérkezett Berlinbe a világ leggazdagabb sejkje huszonöt feleségével és Párisba valamelyik Amanullah a maga pontosan huszonöt millió aranyfrankot érő diszkardjával.

Ezenközben persze az itthoni front sem volt tétlen. Tiszakutyinban megszületett a kétféjt borju is. Ekkor már Argentínában narancssal hizlalták a sertést, mely miután elfogyaszt félmázsát, málnaszörpöt iszik rá szódával. Azután megkezdődött a rémségek sorovata is.

Éhínség Kinában. Tizezer halott. Kolera Borneóban. Ölvener. Földrengés Japánban. Száz ezer. Elszűnyelt egy sziget a Csendes Óceánban. Félmillió.

Jött az algiri jelentés, hogy a marokkói sáskaraj elsötétítette az eget és olyan hűhullám tombol Newyorkban, hogy a rendőrök oldalán megolvad a gumibot. Befutott aztán a jelentés a fiúmei cápáról, az uborkaszegzon azonban akkor érte el tetőpontját, amikor például a „Zemplén”-nek az Ur 1871-ik évének június havában a legeslegnagyobb szenzációja az volt, hogy

„a sauhelyi részvénytéglagyár telephelyén átszűrve egy vastag lábszárcsontra akadnak, melyen egykor bizonyára valamely confidens Mammuth barangolta be a Magos hegynek most már csak törpe nyulakat termő birodalmát. A csont Nyomárkay József urnál bárki által megtekinthető.”

Régi kollégáinknak és elődeinknek volt miről írni! (Kissjóska)

2200/1943. szám.

Mád nagyközség előljáróságától.

## Árverési hirdetmény.

Mád nagyközség (Zemplén vármegye) 2670 kat. holdat kitevő vadászterületének vadászati jogát 1943. évi július hó 8-án délután 3 órakor a község házában megtartandó nyilvános árverésen 1943. augusztus 1-én kezdődő 10 egymásután következő évre a legtöbbet ígérőnek bérbe adja.

Kikiáltási ár 250 pengő, bánatpénz 25 pengő.

Vadállomány: nyul, fácán, fogoly, róka és mint váltóvad, vaddisznó, őz.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt megtekinthetők a község házában, illetve 1 P 20 fillér előzetes beküldése ellenében sokszorosított példányt küldünk.

Mád, 1943. június hó 19-én.

Somogyi Gyula s. k.  
főjegyző.

2997

Faragó Vilmos s. k.  
főbíró.

## Felmentő ítélet Szeibner János ügyében

Megirtuk, hogy Szeibner János Szegei közszéki állami népiszkolai igazgató-tanítót különböző okok miatt fegyelmi eljárás alá vonták.

A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter most a fegyelmi ügyben hozott ítéletében Szeibner János igazgató-tanítót a fegyelmi vétségek miatt ellene emelt vádak alól felmentette.

A felmentő ítéletben a miniszter többek között megállapította azt, hogy a nevezett jogosult az igazgató-tanítói címet használni.

A felmentő ítélet meghozatalánál különös figyelemmel volt a miniszter arra, hogy Szeibner János tanítói hivatását kifogástalanul látja el és 50 százalékos hadirokkant.

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

Szám: 1072/1943. kb.

Tárgy: A ronyva-bodrogzugi vízrendező munkálatok céljára szükséges területek megszerzése kisajátítási eljárás útján.

## Hirdetmény.

A m. kir. földmivelésügyi miniszter ur 275.469/1942. VIII. A. számú engedélye folytán, a m. kir. kereskedelem és közlekedésügyi miniszter ur 36.617/1943. XI. sz. leiratával a Ronyva-bodrogzugi vízrendező és Belvisszabályozó Társulat javára, a ronyva-bodrogzugi vízrendező munkálatok céljára szükséges — a vonatkozó kisajátítási összeírásban, tevrajzban feltüntetett — ingatlanoknak kisajátítási eljárás útján leendő megszerzéséhez kisajátítási jogot engedélyeztet.

Az erről szóló miniszteri leirat és a kisajátítást szabályozó 1881: XLI. tc. 33. §-a alapján, az engedélyezett kisajátítási eljárás foganatosítására kisajátítási bizottságot küldök ki és ezen bizottság elnökéül: dr. Benyovszky László vármegyei tiszti főügyész, sátoraljaujhelyi lakost,

tagjaiul: Lehoczky Sándor ny. kir. tvszki. elnök, kir. kuriai bíró, dr. Barna Géza gyakorló ügyvéd és vitéz Kapor Tibor m. kir. műszaki tanácsos, m. kir. államépítészeti hivatali főnök, sátoraljaujhelyi lakosokat,

jegyzőkönyvvezetőjéül: Eszrényi Zoltán vármegyei irodatiszt, jogszigorló sátoraljaujhelyi lakost jelölöm ki.

A kisajátítási tárgyalás kezdő időpontját 1943. évi július hó 24. napjának délelőtti 10 órájára tűzöm ki.

A kisajátítási bizottság és az érdekeltek találkozási helyéül Sátoraljaujhely megyei város székházának (Városháza) közgyűlési tanácstermét jelölöm ki.

Elrendelem, hogy a kisajátítási tervek, összeírások Sátoraljaujhely megyei városban a kisajátítási tárgyalást megelőzően 15 napi közzszemlére kitéssenek és erről, valamint a tárgyalás helyéről és annak idejéről az érdekeltek felek a helyi szokásnak megfelelően haladéktalanul kiértesítsenek.

Az előző bekezdésben a közzszemlére való kitétel és az érdekeltek kiértesítésének foganatosítására Sátoraljaujhely megyei város polgármesterét utasítom.

Elrendelem továbbá, hogy ezen hirdetmény az 1881: XLI. tc. 34. §-ának megfelelően egyben a Budapesti Közlönyben és három ízben pedig a Sátoraljaujhelyben megjelenő Zemplén című hírlapban a kisajátító — Ronyva-bodrogzugi Ármentesítő és Belvisszabályozó Társulat Sátoraljaujhely — költségére folyó évi június hó 26-ig leköltsessék.

Utasítom Sátoraljaujhely megyei város polgármesterét gondoskodni arról, hogy ezen hirdetményem az előbb említett lapokban leendő leköltselés céljából kellő időben az illetékes helyekre elküldessék.

A közzszemlére kitétel kisajátítási tervek, összeírások közzszemlére tételét igazoló hivatalos bizonyítvány, az érdekeltek kiértesítését igazoló vétív, valamint a hírlapi közléseket bizonyító támpéldányok a kisajátítási tárgyalás megkezdésének időpontja előtt a kisajátítási bizottság elnökének átadandók.

Ezeknek a bizonyítékoknak a beszerzésére és kellő időben történő átadására a kisajátítót kötelezem.

Figyelmeztetem az érdekelteket arra, hogy a kisajátítási bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemben fog határozni, ha az érdekeltek közül a kisajátítási tárgyaláson senki sem jelenik meg.

Erről értesülnek:

1. Dr. Benyovszky László vármegyei tiszti főügyész, Sátoraljaujhely,

2. Lehoczky Sándor ny. kir. törvényszéki elnök, kir. kuriai bíró, Sátoraljaujhely,

3. Dr. Barna Géza gyakorló ügyvéd Sátoraljaujhely,

4. vitéz Kapor Tibor m. kir. műszaki tanácsos, a sátoraljaujhelyi m. kir. államépítészeti hivatal főnöke Sátoraljaujhely,

5. Eszrényi Zoltán vármegyei irodatiszt Sátoraljaujhely,

6. A Ronyva-bodrogzugi Ármentesítő és Belvisszabályozó Társulat Sátoraljaujhely,

7. báró Waldbott Frigyes, mint a Ronyva-bodrogzugi Ármentesítő és Belvisszabályozó Társulat elnöke Sátoraljaujhely,

8. Sátoraljaujhely megyei város polgármestere és általa az érdekeltek.

Sátoraljaujhely, 1943. május 29.

2984

Dr. vitéz Fáy István s. k.  
főispán, elnök.

Megjelenik szombati napokon.

Előfizetés

Egy évre . . . . .

Fél évre . . . . .

Negyed évre . . . . .

Kéziratokat nem fogadjunk.

Felelős szerkesztő

Dr. BOGYAY

## Heti

Uj magyar

Abban a beszéd Schneller Lajos püspök elmondott, az uj tika irányelveit megközelítőleg és világos megfogalom.

Annak az új kormány viszonyok között a vezérő elve te delem minden elő és egészen nyilvánvalóan latba kell keben, hogy egy minél erősebb frontunkat, első tünkent egy korszerű fegyelmesség alapjaira helyezze tehát erőnk vég egyéni érdekeket háttérbe kell szorítani. Életben is fegyelmességnek kell uralkodni az első arcvonalban.

Az új gazdasági feladata: a kiegyengetés. E az árszínvonal moka a mezőgazdasálcsony volta, és a külföldi drágulása volt. most az árszínvonalomat megközelíteni a mezőgazdaságot, a kereskedelmunkások bérét, ket, és nyugdíjait tehát teremtési és ipari árszínvonalhoz közelebb. A megállapított kormány minden további áremelést megtiltja.

Ennek első helyes megszervezése kell látnia, hogy zött, amikor a megnőnek és külföldi hozhatóság vesebb áru jut a jaira. Ez annyit kevesebb kell.

Bejelentette az azok, akik egy élyétől félnek, meggyőző munkát emelkedett és nyitva nem tekin.

A pénzügyminisztérium tanácsot vonva háború kétségességek elé állított a nehézségekkel, fegyelmesség tudjuk küzdeni. hajlandók megérinteni a magy

A Borsi R

Mint értesült állított Rákóczi október 3-án fogvatni, mégpedig mány képviselő ünnepségen a farsadalm leg részit vesznek.

Az ünnepség volt zempléni találkozásának